

Zadnje vesti

AMERIKA BO PODPRLA EKONOMSKE SANKCIJE PROTI IZRAELU

Predsednik Eisenhower je sinoči naznanil sklep, da bo Amerika pri Združenih narodih podprla resolucijo za ekonomske sankcije proti Izraelu, ako ta takoj ne umakne svojega vojaštva z egiptskega ozemlja.

Sklep je predsednik naznanil ameriški javnosti v posebnem televizijskem govoru, ki je bil oddan ob devetih zvečer skoro brez vsake predhodne objave.

Preje je imel v Beli hiši razgovore z voditelji obeh strank v kongresu. Navzoča sta bila tudi državni tajnik Dulles in podpredsednik Nixon.

Predsednik je v bistvu sklep vlade pojasnil tako, da ako bi Združeni narodi dovolili v enem slučaju, da neki narod krši mednarodni zakon in udari z orožjem na druge države, potem princip, na katerih slonijo Združeni narodi, izgubijo vsako veljavo.

Tudi, če je Egipt zakrivil izzivanja, to ne spremeni položaja. Izrael bi bil moral svojo pritožbo predložiti Združenim narodom, ne pa seči po orožju.

Eisenhower je omenil tudi slučaj Madžarske in Sovjetske zveze, ki je šla mimo resolucij Združenih narodov, oziroma jih je vetirala. Zadržane akcije Rusije na Madžarskem so bile moralno obsojene, več se v tem slučaju ni moglo storiti. Sicer pa dve krivici ne ustvarita neke nove pravice.

Amerika je v tej zvezi izposlovala, da je bila debata pred Združenimi narodi o resoluciji za sankcije proti Izraelu odložena od danes na jutri popoldne.

Dalje je Amerika poslala Izraelu še en nujen poziv, da se ukloni volji Združenih narodov.

Pravkar dovršeni pregled, kako stoji Cleveland glede prometnih nesreč na ulicah, kaže, da na vsakih 16 voznikov avtomobila je eden, ki je imel v letu večjo ali manjšo nezgodo.

Policijska sila Clevelanda je na najnižji stopnji v dobi dveh let. Vzrok so upokojitve in odhodi iz službe.

Do konca meseca bo nastavljenih 91 novih policajev.

Zvezna vlada je vprašala, da bi se poslane ponudbe za zgraditev 24 domov blizu Veteranske bolnišnice v Parma, Ohio. Tam se bo nahajala "Nike" postojanka za obrambo Clevelandu v slučaju vojne.

Privatnih domov za vladne uslužbenke ni moč dobiti.

Ampak ponudbe ni vložila niti ena stavbena firma. Verjetno zato, ker je predvidena cena \$16,000 za dom s tremi spalnimi sobami preizkusa.

Governor O'Neill je objavil, da za enkrat ne misli priporočati nobenih zvišanj pri plačah državnih namestencev.

Prej se bo situacija glede plač proučila, kar stori poseben odbor ohajske zakonodaje.

Charles Van Doren, mladi profesor na univerzi Columbia, je v televizijskem programu z odgo-

Bulganin ostro napadel Eisenhowerjevo doktrino

MOSKVA—Predsednik sovjetske vlade Nikolaj Bulganin je pozval arabske narode, da naj obrnejo hrbet Eisenhowerjevi doktrini, proti Ameriki pa je vrgel očitek, da stremi za tem, da bi dobila nadvlado nad celim svetom. Te ameriške ambicije, je dejal predsednik sovjetske vlade, bi mogle ves arabski svet pahnuti v "peklo vojne z atomskimi in vodikovimi bombami."

Bulganin je ameriški program za Srednji vzhod, kakor je ta program vtelesen v Eisenhowerjevi doktrini, imenoval "kolonialno past, katero so pripravili ameriški petrolejski monopoli."

Arabsko ljudstvo mora biti navdve čuječe, da ne zapade temu novemu suženjstvu, je nadaljeval Bulganin, ko je napadal ameriško politiko.

V govoru, ki ga je Bulganin imel na zborovanju društva za prijateljstvo med Sovjetsko zvezo in Bolgarsko, je izrekel tudi nekatera druga svarila. Svaril je proti "intrigam imperialistične reakcije," k temu pa je dodal tudi svarilo proti "preteklim napakam v stranki."

Svarilo pred izdajalci in oportunisti

Poudarjal je še posebno to, da je treba, da so komunisti vsepovsod "neutrudljivo na delu," da se okrepijo vrste stranke in da se v strankine vrste ne "vtihotapijo izdajalci in oportunisti."

Ko je govoril o Eisenhowerjevi doktrini, je Bulganin obširneje obrazložil stališče Sovjetske zveze, ki je bilo o tem vprašanju prvič objavljeno že 18. januarja, ko sta Bulganin in predsednik kitajske vlade Chou En Lai, ki je bil takrat v Moskvi, podala skupno izjavo.

Takrat je bila narodom Srednjega vzhoda obljubljena "vsaka potrebna pomoč," da se prepreči agresija in vmešavanje v njih notranje zadeve.

Nagy označen za lutko Amerike

Bulganin je rabil zelo trde besede, ko je napadel Imre Nagya, samostojnega madžarskega komuniste, ki je bil kratak čas med oktobrsko vstajo na Madžarskem na krmilu vlade, nakar mu je nasledil Janos Kadar.

Združene države so upale, je rekel Bulganin, da bodo uspeli in zdrobile edinstvo v vrstah komunistov s tem, da bodo po vrsti obračunale zdaj z enim, zdaj z drugim, nakar bodo vsilile take lutke in izdajalce, kakor je bil Nagy.

(Imre Nagy, kakor vemo, se je po vrnitvi sovjetske vojske v Budimpešto zatekel v ambasado Jugoslavije, ki ga je sprejela pod svojo zaščito. Pod obljubo varnosti so ga Sovjeti izvajili, da je zapustil jugoslovansko ambasado, bil je takoj aretiran in poslan menda nekam v Romunijo. Od tedaj ni svet več slišal o njem.)

CONANT GRE DOMOV

BONN, Nemčija — Ameriški ambasador James B. Conant, ki je nedavno položil ostavko, je odpotoval v Ameriko, kjer se vrne v privatno življenje. Predno je postal ambasador, je bil predsednik univerze Harvard.

vori na razna vprašanja do sedaj dobil skupne nagrade v vsoti \$143,000.

Ampak izračunali so, da bo moral od tega vladi plačati \$100,000 davka.

Socialne dajatve v Angliji pristržene

LONDON—Med ostrimi protesti poslancev laboristične stranke je državni zakladničar Peter Thorneycroft objavil program štednje pri dajtvah za socialno zaščito, ki naj bi vladne izdatke znižal za 57 milijonov funtov sterlingov, ali v ameriški valuti za 159 milijonov in 600 tisoč dolarjev.

Program državne dobrodelnosti, ki bo s tem prikrajšen, se nanaša na prosto mleko in jedila za šolsko mladino in za ženske v nosečem stanju. Thorneycroft je tudi v parlamentu naznanil, da se bodo morali zvišati prispevki v sklad za državno zdravstveno službo, ki nudi 50 milijonov Angležev skoraj brezplačno zdravljenje.

Državni zakladničar je dalje naznanil, da se bodo morali zmanjšati izdatki za narodno obrambo, akoravno v tem pogledu ne bo mogoče iti pod gotov minimum.

Poslanci so naznanilo o skrajšanju socialnih dajtev v okviru državnega zavarovanja za zdravje vzeli na znanje z vzkliki, da naj vlada poda ostavko, skupno z izjavami, da to pomeni, da bodo delavske unije morale nastopiti z zahtevami za povišek svojih plač.

GROBARJI

STAVKAJO

V Akronu, Ohio, so zastavkali grobarji vseh treh pokopališč, ki jih upravlja mesto. Grobarji so unijsko organizirani.

PRODUKCIJA JEKLA

NAZADUJE

NEW YORK, N. Y.—Pretekli teden je produkcija v ameriških jeklarnah znašala 97 odstotkov svoje zmogljivosti, oziroma 2,502,100 ton. Za tekoči teden je napovedano, da bo produkcija znašala 96 odstotkov zmogljivosti, oziroma 2,475,000 ton.

LEPI DOBIČKI

TELEFONSKE DRUŽBE

NEW YORK, N. Y.—Telefonska družba Bell je objavila svoje letno finančno poročilo. Iz tega poročila je razvidno, da so dobički družbe za leto 1956 znašali \$777,971,000 ali \$13.16 na delnico. Lansko leto je bil dobiček \$683,544,000, na vsako delnico pa je bila plačana dividenda v znesku \$13.10.

Na poti okrevanja

Mr. Lojze Campa se je že pred časom vrnil iz Euclid-Glenville bolnišnice na svoj dom na 370 E. 200 St. in je na poti okrevanja. Zdravniki pa so ukazali, da se vzdrži vsakega duhovnega napora, ki bi mogel neugodno vplivati na nadaljnje okrevanje. Mr. Campa, ki je bil zadnjih šest let glavni uredniški sodrnik pri "Enakopravnosti," je torej ta posel moral opustiti. Želimu, da bi se mu čim prej vrnilo ljubo zdravje.

ČE JE POLICAJ ZALJUBLJEN ...

Clevelandski policijski patrolman Leonard Grant je star 39 let in zaljubljen. Ko je bil v službi, je šel na stanovanje svoje ljubice, pa sta se iz enega ali drugega vzroka začela prepirati. On je začel razmetavati pohištvo po sobi in tudi udaril jo je.

Njegova izvoljenka takega jezika ni razumela in je poklicala na glavni stan policije. Ko je Grant prišel, da tam javi, da je končal dnevno službo, so ga vtaknili v ječo.

Pojasniti bo moral, kako to, da se je raval s svojim dekletom v času, ko bi moral gledati, da so meščani Clevelanda, ki ga plačujejo za to, varni pred takimi, ki bi ogrozili njih telesno ali premoženjsko varnost.

FEDERALNI POSREDO- VALEC V STAVKI PRI EATON CO.

Unija delavcev v tovarni družbe Eaton Manufacturing Co., ki so na stavki od zadnjega petka, so sklenili, da svoj spor z družbo predložijo zveznemu uradu za posredovanje v industrijskih sporih. Na stavki je 1,600 delavcev.

Zanimivi vojni dokumenti

LONDON—Nemški poslanik v Washingtonu Hans Thomsen je Hitlerja posvaril manj kot teden pred začetkom svetovne vojne, da bo Amerika intervenirala, ako bi bila nevarnost, da bi bili Britanija in Francija poraženi.

To je razvidno iz zaplenjenih dokumentov iz nemškega zunanjega ministrstva, ki jih je objavila britanska vlada.

Thompson je Hitlerju poročal, da bo ameriško ljudstvo "brezobzirno in z vsemi mogočimi sredstvi pripravljeno," kadar bi prišel čas za to, da bi Amerika intervenirala v vojni v Evropi.

Thompson je poslal svoje poročilo Hitlerju v telegramu, ki je bil datiran 28. avgusta 1939. V tem telegramu je dobesedno rečeno, da bo "predsednik Franklin D. Roosevelt storil vse, kar bo v njegovi moči, da prepreči poraz Anglije in Francije, in da povzroči padeč totalitarnih vlad, posebno še nemške vlade."

V istem telegramu pa je Thompson Hitlerju tudi poročal, da je izključeno, da bi Amerika mogla poslati v Evropo kako vojaško pomoč prej kot v enem letu.

Neki drug objavljeni dokument trdi, da je takratni angleški zunanji minister Lord Halifax leta 1938 izrazil upanje, da bo prišel dan, ko bo videl Hitlerja v Londonu ob strani kralja Georgea VI "med navdušenim odobravanjem angleškega ljudstva."

Lord Halifax je bil zunanji minister v angleški vladi, kateri je načeloval premier Neville Chamberlain. Pozneje je bil britanski ambasador v Ameriki.

Ko so bili ti dokumenti objavljeni, je zastopnik britanskega zunanjega ministrstva izjavil, da gre pač za nemške dokumente, da pa vlada seveda ne more jamčiti za točnost ali pravilnost njih vsebine.

AMERIŠKA POLITIKA NA SREDNJEM VZHODU SE NAHAJA V STRAHOVITEM PRECEPU

TEŽKO BO, PA NAJ SE ODLOČI ZA ENO ALI DRUGO STRAN

WASHINGTON, D. C.—Ko se je predsednik Eisenhower vrnil iz Georgije, kjer je bil na kratkih počitnicah, nazaj v Washington—to je storil prej, kakor je nameraval prvotno—se je znašel osebno in s svojo administracijo vred, v strahovitem precepu z ozirom na vprašanje sankcij zoper judovsko državo Izrael v Palestini.

Na eni strani je rastoče mnenje v zveznem kongresu, ki je nasprotno temu, da bi se proti Izraelu izrekle ekonomske sankcije radi neumika čet z egiptskega ozemlja, dokler mu niso podane garancije, da bo Egipt po njegovih mejah spoštoval.

Na drugi strani stoji blok arabskih držav, čigar naklonjenost potrebuje Amerika za svoj program, da se ustavi prodiranje sovjetskega vpliva v deželah Srednjega vzhoda, ki odločno zahtevajo, da se izglasujejo in vsilijo ekonomske sankcije proti Izraelu, razen ako ta takoj umakne svoje vojaštvo z egiptske zemlje.

Senat proti sankcijam

Trenotno je položaj tak, da je sentiment v senatu proti vsakim sankcijam proti Izraelu. Programski odbor demokratske stranke v senatu je imel sejo in je na tej seji soglasno sklenil, da so demokrate proti sankcijam za Izrael.

Senator Knowland iz Kalifornije, ki je vodja republikanske manjšine, se je že poprej izrazil proti sankcijam in isto so storili tudi drugi vidni republikanci v zveznem senatu.

Zunanji minister Lebanona Charles Malik je podal izjavo, da bodo danes v generalni skupščini Združenih narodov zahtevane sankcije in da upa, da bo ameriška delegacija podprla to zahtevo. Malik je dal to izjavo po daljšem razgovoru z ameriškim državnim podtajnikom William Roundtree-om.

Zunanji minister Malik je po tem razgovoru novinarjem rekel, da bi ugled Amerike med arabskimi narodi, ki je zelo zrasel potem ko je Amerika nasto-

pila proti napadu anglo-francoskih sil na Egipt, izpuhtel v prazen nič, ako bi Amerika sedaj popustila z ozirom na sankcije proti Izraelu.

Dulles dal zagotovila

Pred Eisenhowerjevim povratkom iz Georgije je državni tajnik John Foster Dulles na tiskovni konferenci poudaril, da Amerika smatra Arabski zaliv za mednarodno vodo in da nima Egipt v okviru mednarodnega prava nikake pravice, da bi izraelskim ali drugim ladjam zaviral svobodno vožnjo v tem zalivu. Pristavil je, da ameriške ladje pričakujejo pluti skozi Tirsansko morsko ožino, ki se nahaja na skrajnem južnem koncu omenjenega zaliva, ne da bi bile ustavljene.

K temu je Dulles dodal, da bo imel Izrael iste pravice, kakor hitro umakne svoje vojaštvo iz Sharm El Shaikhha, kjer egiptsko topništvo kontrolira morsko ožino, in pa iz ozkega pasa zemlje v Gazi na drugem koncu razburkane izraelsko-egiptske meje.

Garancije nemogoče

Tajnik Dulles je med ostalim dejal, da Amerika Izraelu ne more dati kakih garancij, priznal je tudi, da egiptski predsednik Nasser ni dal nobenih zagotovil, da namerava Egipt Izraelu priznati pravico svobodne plovbe v Akabskem zalivu.

Dulles je dalje dejal, da Amerika ne mora ugoditi zahtevam Izraela za izrecne garancije, razen ako bi tako sklenil zvezni kongres, kajti predsednik Združenih držav kot tak nima oblasti, da bi nastopal v obrambo pravic ladij, ki pripadajo kakemu tujemu narodu.

PREISKUJEJO ZAVODE ZA STARE

V zadnjem času je bilo v Ameriki kar po vrsti več požarov v privatnih okrevališčih za stare in bolne ljudi, v katerih so bile visoke človeške izgube. V zadnjem takem požaru v bližini St. Louisa v državi Missouri, je zgorelo 72 ljudi, to je zadnje poročilo.

Takih zasebnih zavodov je veliko po Ameriki, tudi v Ohio. V Clevelandu in okolici jih imamo 57, v njih je 2,470 postelj. Po drugih krajih v Ohio je na stotine sličnih domov, v katerih je na tisoče postelj.

Katastrofe z ognjem, ki so se dogodile drugod, so podžgale državno zakonodajo v Columbusu, ki je ravno sedaj v zasedanju, da je začela s preiskavo teh privatnih okrevališč, kako varno je v njih bivati, in če je treba obstoječe zakonite predpise za zasebna okrevališča poostriiti, da bi se tudi v naši državi ne dogodile kake katastrofe z ognjem.

Ta privatna okrevališča seveda ne morejo posloovati, razen ako imajo postavno dovoljenje, tako dovoljenje pa se nima v nobenem slučaju odobriti, če stavbe, v katerih biva stari ljudje,

Novi grobovi



FRANK SHAMROV

Ko se je včeraj zjutraj vračal z dela domov, se je dobro poznani družbenik Frank Shamrov zgrudil v bližini svojega doma. Zadel ga je srčna kap, kateri je podlegel. Star je bil 60 let in je stanoval na 17210 Mapleboro Rd., Maple Heights, O. Doma je bil iz Gornjega Logateca na Notranjskem, odkoder je prišel v Ameriko pred 45 leti. Bil je član društva Čas št. 460 S.N.P.J., pri kateremu je bil blagajnik in zapisnikar.

Tukaj zapušča soprogo Mary, rojena Franečič, sina Franka, vnukinjo Bonita in v starem kranjskem, odkoder je prišel v Ameriko, Jožefino Šemrov, Karolino Lozar in Francisko. Pogreb se vrši v soboto popoldne ob 2. uri iz Louis Ferfolia pogrebnega zavoda na Highland Park pokopališče.

Bonus za veterane korejske vojne

Kakor znano, so volivci države Ohio na volitvah preteklega novembra odobrili dopolnilo k državnim ustavi, da se vojakom, ki so bili v službi ameriških oboroženih sil v času korejske vojne, izplača določena nagrada ali bonus.

Ta bonus imajo dobiti vsi, tudi taki, ki niso bili poslani na Korejo, razen da je vsota za one, ki so ostali v Ameriki, nekoliko manjša. Največja vsota tega bonusa je določena na \$400.

Državni urad v Columbusu je sedaj objavil, da bodo prošnje za izplačilo bonusa na razpolago s 1. aprilom. Listine se bodo dobile pri raznih veteranskih organizacijah in pa državnem uradu za bonus v Columbusu.

KRVAVI KONEC

"DIVJEGA ZAKONA"

Thomas Holloway, star 43 let, in Vanessa Swanigan, stara 37 let, sta živela v divjem zakonu. Stanovala sta na 1075 Linn Dr. Ona se ga je menda naveličala, zato sta se mnogo prepirala. Holloway je vzel pištolo in resno obstrl svojo priležnico, potem pa si pognal kroglo v glavo. On je mrtev, ona pa v bolnišnici.

VELIKI USPEHI

GOODYEAR DRUŽBE

AKRON, Ohio — Iz glavnega urada Goodyear Tire & Rubber Co. je javljeno, da je bilo leto 1956 rekordno leto v zgodovini te vodilne družbe v proizvodnji avtomobilskih pnevmatik. To je bilo tudi že šesto leto, ko je družbin promet znašal preko milijarde dolarjev. Čisti dobiček družbe v letu 1956 je bil \$62,456,130.

Družba Goodyear je bila organizirana pred 58 leti.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
The American Yugoslav Printing & Publishing Co.
3231 St. Clair Avenue Cleveland 3, Ohio
Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312
Issued Every Day
Except Saturdays, Sundays, Holidays and the First Week in July

SUBSCRIPTION RATES — (CENE NAROČNINI)
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year — (Za eno leto) \$10.00
For Six Months — (Za šest mesecev) 6.00
For Three Months — (Za tri mesece) 4.00
For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanačo, Evropo in druge inozemske države):
For One Year — (Za eno leto) \$12.00
For Six Months — (Za šest mesecev) 7.00
For Three Months — (Za tri mesece) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

DEJSTVA IN UTVARE

(4)

Ne glede, kako si komunisti zunaj Rusije želijo biti neodvisni od Moskve, pa so jim vendar lastna ista gledanja in ambicije. Vse do tedaj, ko bi Moskva zahtevala od njih več, kakor pa so voljni dati, se lahko zanašajo nanje za mnoge namene—in to nikoli bolj, kakor takrat, ko gre za spopade z Zapadom. Slučaj Tita je pokazal, da kadar komunisti nehajo biti lutke Moskve, pridobijo na vplivu doma, ampak da niso zato nič manj komunisti.

Obstoji seveda nevarnost, da kadar krajevni komunisti postanejo manj odvisni na Moskvo, utegnejo biti vrženi z oblasti od ljudskih gibanj, ki so premočna, da bi jih mogli obvladati. Kako resna zna biti taka nevarnost, so pokazali nedavni dogodki na Madžarskem. V novem času je nastopanje Rusije napram satelitskim državam čudna mešanica popustljivosti, groženj in surovosti. Vsa znamenja kažejo, da se v Kremlju niso mogli zediniti, kako naj bi nastopali. Nedvomno se je mnogo debatiralo o tem, koliko bi se pridobilo ali izgubilo, če bi se satelitom priznala večja avtonomija. Do kakšnega zaključka so možje v Kremlju prišli, to ni nikomur znano. Verjetno bi bilo, da bodo končno prodrli tisti, ki so za večjo popustljivost. Slučaj s Poljsko bi bil dokaz v tej smeri.

V interesu Moskve je, da stori vse, kar je v njeni moči, da se prepreči uničenje drugih komunističnih vlad. Ampak Moskva je lahko na svoje oči videla, kako obsovaženi so med svojim narodom komunisti, ki so očitno orodje tujca. Videla je tudi, da je bilo Titu, ki je pridobil na zaupanju med ljudmi v svoji državi, ko se je Moskvi postavil po robu, mnogo na tem, da bi se pobotal z Moskvo, čim mu je bilo to mogoče "brez izgube obraza." Če bi Moskva mogla svoje odnose do satelitskih držav urediti tako, da bi zadovoljila Tita, bi se ta utegnil celo formalno vrniti v vrste pravovernih komunistov; v katerem slučaju, bi bil vpliv Moskve med narodi, ki se niso odločili na nobeno stran, toliko večji. Obstojalo bi še vedno mednarodno komunistično gibanje. Komunisti v nekomunističnih državah bi bili še vedno lojalni temu gibanju in ne svojim državam. In Moskva bi mogla še vedno rabiti, morda celo bolj učinkovito kot v preteklosti, podtalne metode, ki so nevarne demokraciji in prijateljskim odnosom med Zapadom in ljudstvi v Aziji in Afriki.

Stališče komunistov do mednarodnih organizacij ni bilo nikoli slično onemu, ki so ga zavzemali nacisti in fašisti. Organizacija Združenih narodov jim je koristna kot zavarovalnica proti vojni in kot kraj, kjer so v stanju, da igravajo eno silo proti drugi in vplivajo na svetovno javno mnenje. Oni bi radi, da se ohrani mir in neke vrste red v svetu. Ampak niti v času, ko je živel Stalin, niti sedaj ne vidijo nobenega protislovja med tem redom in pa med brezvestno uporabo mednarodnega gibanja, ki ga kontrolirajo. To se pravi, da so bili in verjetno tudi ostanejo pacifisti in obenem tudi pospeševalci podtalnosti med narodi, ki jih ne kontrolirajo. V obeh svojih vlogah so iskreni, kajti njih metode so enako učinkovite v vojni in miru. Nova svetovna vojna pa bi uničila vse, tudi komunizem.

Vse to zavisi od ene predpostavke, ki je ta: da Moskva še vedno vidi v državah Zapada organizme, katerih koristi so po zgodovinski nujnosti nespreljivi z interesi nje same. Ta predpostavka ima svojo bazo v naukih Marksa. Res seveda je, da so Rusi že zavrgli več nič manj marksističnih nauk, kakor je ta. Zakaj naj bi jim bil torej ta nauk bolj svet in manj ranljiv kot pa so drugi? Dejstvo je, da kadar so komunisti zavrgli druge in enako bistvene marksistične nauke, tega niso storili radi spoštovanja do resnice, ampak zato, ker drugače bi niti pred seboj ne mogli upravičiti tega, kar so delali. Morali so na primer zaključiti, da so sposobni zaostalo Rusijo spremeniti v socialistično državo—kar je bilo s stališča marksizma velika nesmiselnost—ne glede na to, da so vse države naprednejše ekonomije ostale kapitalistične, ker drugače bi ne imeli opravičila, da so ostali na oblasti. Ruski komunisti niso bili pri volji izjaviti: "Svetovna revolucija, ki je imela upravičiti drugače prezgodnjo Oktobrsko revolucijo, se ni uresničila in poteklo bo verjetno še mnogo let, predno se bo to zgodilo. Zmotili smo se, in kot poštenim marksistom nam ne preostaja drugega, kakor da se odrečemo oblasti, ker je ne moremo uporabljati za svrhe, ki bi nam edine dale pravico, da jo rabimo."

UREDNIKOVA POŠTA

Prispevateljem KDVT v naznanilo

CLEVELAND, Ohio—Tukajšnji odbor, kateri je zbiral pred nekaj leti sklad za zgraditev kulturnega doma v Trstu, je imel svojo sejo dne 11. feb., in so bili navzoči vsi poslovni uradniki tega odbora.

Na tej seji sta podala svoje poročilo tajnik odbora Jos. F. Durn in Frank Česen, katera je v preteklem letu odbor poveril, preden sta šla zadnje poletje na obisk domovine, naj se tudi ustavita v Trstu in prideta skupaj z tamošnjim odborom glede informacij kako in kaj z njih akcijo za zgraditev SKD v Trstu.

To nalogo sta Durn in Česen izvršila. Imela sta skupen sestanek s tem odborom dne 12. junija 1956. Izpiske tega poročila objavljamo tu.

Na tem sestanku, kateri se je vršil v Gregorčevi dvorani, sedežu Slovenske prosvetne zveze, so bili poleg naju navzoči sledeči: pred. Dr. Jože Dekleva, 1. tajnik Modest Sancin, 2. taj. Jože Koren, blag. Paula Kukanja (Berger), člana dr. Andrej Budala, prof. Rado Rauber, predstavnik S.N.G. in režiser Jože Babič, predstavnik družbe "Dom," Obad Mirko in stavbenik, Boris Race kot član odbora in pred. gradbenega podjetja "Ban."

Dr. Dekleva, kot pred. tega odbora, poda obširnejše poročilo o tej akciji, katera se je začela med njimi že leta 1951. Njih odbor tedaj je štel 52 članov. 11 članov ožjega odbora. Takoj so povzeli akcijo za zbiranje prispevkov med tržaškimi Slov. in zbrali nekaj nad 7 milijonov lir. Bili so tudi informirani potom tajnika našega odbora, da so A. S. zbrali svoto 5 tisoč dolarjev. Matična Slovenija je zbrala nad 170 milijonov, katere imajo naložene na banki.

Med nabiralno akcijo je napravil inž. Mihevc univerzitetni profesor v Ljubljani vse potrebne načrte za kulturni dom. Bili so predloženi v odobritev tamšnjim pristojnim oblastem. Vse to bi stalo z opremo vred do 700 milijonov. Do realizacije, tega načrta ni prišlo iz raznih vzrokov.—Tedad se je šlo glede pogajanj med Jugoslavijo in Italijo o teritorialnem vprašanju Tržaškega ozemlja in drugih neresenih vprašanj, med kateri je spadala tudi odškodnina za po fašizmu uničene ali odvzete kulturne domove v Trstu. Tako se je Italija z londonskim sporazumom med dvema državama sporazumela, ter obvezala, da bo dala 500 milijonov lir za zgraditev KDVT.

Tu je bila dana naloga ponovno inž. Mihevcu, da napravi nov načrt, kateri ne bi smel presežati 500 milijonov, kot je obljubljeno v Londonskem sporazumu z dne 5. okt. 1954. Danes so vsi načrti pripravljeni in potrjeni od pristojnih oblasti. S 1. aprilom 1956 potem ko je italijanska vlada izplačala delniški družbi prvi obrok 175 milijonov lir, se je začelo s kopanjem in polaganjem temeljev bodočega kulturnega doma v ulici Petronio.

Nastalo je torej vprašanje, kam z nabranimi prispevki, če gradnja in oprema ne sme presegati zneska, ki ga je oz. bo dala na razpolago italijanska vlada. Tudi o tem je ena njih zadnjih sej razpravljala in je pri odboru obvladalo mnenje, da kulturni dom ne sme biti postavljen izključno z obljubljenimi mu sredstvi italijanske vlade, čeprav se ne sme prezreti dejstva, da ta nam ni nič darovala temveč le povrnila desetino tistega,

kar, nam je uničil in drugače oropal njih fašizem.

Omenjena svota bi predstavljala le del premoženja, kar so ga naši predniki z teškimi napori in žrtvami zbrali in investirali v njih kulturna žarišča. Mnenje odbora v Trstu je, da bi vsi ti prispevki prišli tudi tukaj do svojega izraza v razni obliki, kot naprimer v kiparskih delih, ali freskah, kot tudi v tehnični opremi, itd. Odbor v Jugoslaviji je pristal, da je ves njih sklad, katerega so oni zbrali, še vedno na razpolago odboru v Trstu. Glavni del tega naj bo v uporabi za postavitev drugih domov na Tržaškem ozemlju, kjer so naši ljudje, kot naprimer v Boljuncu, Barkovljah, Nabrežini, Devinu, Opčinah, itd., itd. Tudi tu so nujne potrebe, in kot je omenil J. M. Sancin, so tu Slovenci od davniškem pasu podvrženi najhujšemu raznarodovanju in naseljevanju beguncev. Omenil je tudi potrebo Slov. narodnega gledališča v Trstu, Glazbene Maticе, Dijaške Maticе.

Vse to, in še druge naše kulturne učne ustanove so potrebne zunanje pomoči. Tajnik našega tukajšnjega odbora, kot tudi Česen jima pojasnujeta, da so se od tedaj razmere v Trstu vse drugače zasukale od tedaj, ko smo mi zbirali ta sklad v Ameriki, ter bo potrebno napraviti kompromise, kar je mnenje ne samo njih dveh, ampak veliko članov tega odbora meni, da so tudi drugje v Primorju velike potrebe, in da smo moralno obligirani, kot rojaki iz Amerike, da se tudi ostalim krajem Primorske pomagamo saj delno. Seveda se ona dva nikakor ne obligirata, le želita dobiti potrebne informacije, da poročata našemu odboru njih težnje in potrebe, nakar bo v splošnem odbor oz. prispevatelji odločili kako deliti nabrano svoto. F. Česen jim je stavil tudi vprašanje, da naj oni sami izrazijo svoje predloge.

Tov. Sancin je bil mnenja, da mora denar ostati na vsak način v Trstu in če že ne v korist kulturnega doma, pa saj za ostale potrebe, kot se je že preje govorilo o njih. Podpisani sem izrazil tudi svoje mnenje, kar je mnenje večine našega tukajšnjega odbora, v sledečih besedah:

Naša zadnja seja, katera se je vršila v mesecu, jan. 1956 smo tudi proučili položaj, kateri je nastal z Londonskim sporazumom, s katerim se je italijanska vlada obvezala povrniti tržaškim Slovincem storjeno škodo, katero ste vtrpeli pod fašizmom, in ugotovili, da ste dobili že del tega, 1755 milijonov lir. Naš odbor je mnenja, da bi se naš sklad tukaj uporabil v druge tudi potrebne namene, v glavnem v korist bolnišnicam v Primorju. Sicer glede tega nismo sprejeli nikakega dokončnega sklepa, ker smo hoteli počakati na neenje vas odborikov tukaj. Sam osebno je mnenja, da se naj bi tukaj dogovorili, in pristali na kak kompromis, da se dobro zaveda sam, da ta sklad je bil nabran njim, ampak ko so se pa od tedaj razmere glede tega vprašanja močno spremenile, in jim bo ta dom postavljen s povrnjeno svoto za škodo, da bi ne bilo več kot prav, da bi del tega sklada šel tudi v druge nujne potrebe v Slov. Primorju kot na primer za bolnišnico v Sežani, pa tudi bolnišnice drugod so v teškem položaju v Primorju. Ameriški Slovenci smo veliko prispevali za razne dobre namene v Sloveniji, Primorska pa je popolnoma ostala ob strani.

Zato smatra, da naj bi se ta sklad uporabil pametnim potom, itd.

Konečno se je dr. Dekleva kot predsednik tega odbora zahvalil predstavnikom odbora ameriških Slovincem za plemenite napore, in ju naprosil, da bi tolačila našo hvaležnost vsem našim rojakom v Ameriki, ki so karkoli prispevali pri nabiralni akciji za uresničenje teženj tržaških Slovincem. V nadaljnjem govoru je dr. Dekleva izrazil mnenje, da bi tržaški Slovenci teško razumeli sklep ameriških Slovincem, če ne bi bil denar, ki je bil zbran za KDVT, nakazan v namene, za katere so darovali ameriški Slovenci. Po njihovem mnenju naj bi Ameriški Slovenci sami določili, kateri tržaški kulturni ustanovi naj bi ta denar šel, in s tem prišel tembolj do simboličnega izraza, itd.

Pojasnjeno nam je bilo po stavbeniku g. Racetu, da bo ta dom stal na ulici v Petronio, na zemljišču, ki meri 1,900 kv. m, stranica na ulico Petronio meri 40 m.

Prostora bo z balkonom vred skupno za 513 oseb. Oder bo meril površine 460 kv. m. v globino in 15 metrov, in z najvišjo višino 23 metrov.

Predvidevan je prostor za orkester 100 članov dalje 12 garderob za 40 nastopajočih igralcev. V pritličju poslopja bodo delavnice in skladišča za kulise.

Študijska knjižnica, ki šteje danes 25,000 knjig, bo imela svoje prostore v pritličju ob ulici Petronio, in bo obsegala tudi veliko primerno čitalnico. Družabni prostori z barom bodo v vrhnjem prostoru, ki bodo služili tudi za predavanja manjšega obsega. V poslopu bodo tudi 3 stanovanja, eno za hišnika, drugo za upravnika.

Vsa zgradba bo centralno greta, in opremljena z klimatično napravo. Ko nam g. Boris Race orisal svo stavbo smo prišli do zaključka, da bo to res prava kulturna stavba, katera bo odgovarjala vsem potrebam tržaških Slovincem. Izjavila sva, da bova v tem pravcu pripravljena tudi tolačiti našemu odboru njih težnje in da bova storila kar se pač da storiti, da se vpoštevaajo njih želje, katere so bile iznešene na tem sestanku. K zaključku ponovno naproša dr. Dekleva, da bi vestno res tolačila njih mnenje in naju naprosil, da izročita pozdrave tržaških Slovincem našim rojakom v Ameriki.

To poročilo sva z bratom Česenom podala na naši zadnji preje omenjeni seji. Pri tem poročilu je naš odbor temeljito obravnaval to vprašanje, in razpravljaj o poteškočah naših rojakov v Trstumu in o skladu tukaj. Nekateri so bili mnenja, da naj se bi ta sklad razdelil takole. Polovica tega sklada naj bi šla v Trst, druga polovica naj se bi pridržala, da se v slučaju ustanovi poseben odbor, kateri je bil že v gibanju ustanovitve, "Odbor za Primorski sklad."

Ves sklad bi šel v razne dobrodelne, bolniške potrebe v Slov. Primorju, itd. Drugi smo bili mnenja, da smo moralno obvezani, da se da ves sklad v namen, za kar je bil zbran. Po tem razpravljanju in uvidevaajočih potrebah T. S., je bil storjen sklep tega odbora, da se nakaže tržaškim rojakom iz tega sklada \$4,000, in ostalo pridržati toliko časa, kot gori omenjeno, če se bi slučajno ustanovil omenjeni odbor za "Primorski sklad." Sklep je tudi bil, da se zaključki naše zadnje seje objavijo v javnosti v naših listih, in stem da priliko izrazu mnenj prispe-

vateljev, naj oni tudi o vsem tem mislijo, itd.

Odbor je konečno prišel do soglasja glede teh zaključkov, in v bližnji bodočnosti pride ta odbor ponovno k svoji seji do definitivnega zaključka, še o ostali vsoti v tem skladu, da se s tem ta zadeva zaključi.

Za odbor:

Michael Lah, predsednik,
Jos. F. Durn, tajnik,
Jos. Škočaj, blagajnik.

Vabilo na zabavo

CLEVELAND, Ohio — Pri krožku št. 1 Progresivnih Slovincem bo zopet prijetno. Te naše žene res ne morejo mirovati. Pravijo (prav po domače povedano), moramo nekaj delati, da se ne skisamo. Zato so se odločile, da priredijo večerjo in ples. Za večerjo bodo servirale fino juho, kokošjo pečenko in po vrhu še okusen štrudel, ne vem ali bo sirov ali jabolčni. Vse to bo stalo le \$1.75.

Za ples, ki bo sledil večerji, bodo igrali Grabnarjevi fantje. Ki zraven tudi lepo zapojejo, da je veselje. Tudi v drugih ozirih bo vse preskrbljeno.

Ta naša zabava se vrši ravno na predpustno nedeljo, 3. marca v Slov. del. domu na Waterloo Rd. Le odločite se priti, ne bo vam žal prijetne družbe, ki jo boste dobili pri nas. Ako želite, da se vam rezervira večerjo, pokličite vnaprej tajnico Almo Lazar, KE 1-5627 ali predsednico Jennie Marolt, KE 1-2586.

V imenu krožka vas vlijudno vabi

Mary Mezgec, članica.

Ljubljanski bal

EUCLID, Ohio—Predpust se bliža koncu. Da ne bomo v našem Euclidu zaspali, je klub Ljubljana sklenil, da se priredi plesno veselico ali "Ljubljanski bal," ki se vrši v nedeljo, dne 24. februarja. Pričetek veselice bo ob 3. uri popoldne, ob 5. uri se servira večerja proti majhni odškodnini. Pričetek plesa bo ob 6. uri. Vsi tisti, ki imate revmatizem, se boste lahko pregibali po zvokih priljubljene John Grabnarjeve godbe. Ko ti fantje zaigrajo, je vse v luftu.

Za lačne bodo naša kuharica Franca Gorjanc in njene pomočnice pripravile pravi ljubljanski golaž s polento in zeljem. Tudi kranjskih klobas za sendviče ne bo manjkalo. Servirala se bo pristna kava, na programu bodo pa tudi pustni krofi domačega izdelka.

Vabljeni je vse članstvo s prijatelji vred. Vstopnina na zabavo je prosta. Čim več nas bo, bolj bo zabavno.

Torej, na svidenje na balu v nedeljo v mali dvorani Ameriško jugoslovanskega centra na Recher Ave. v Euclid, Ohio

Mary Yapel, zapisničarica.

Popravek

CLEVELAND, Ohio—V zahvali, ki je bila priobčena v zvezi z darovi za cerkev v Podgradu, je bila pomota pri imenu Roza Božić. Pravilno bi se moralo glasiti Anton in Mary Božić v Veroni, Pa., ki sta darovala \$5.00.

Prosimo oproščenja!

Jennie Zadnik in Mary Ružić.

TRDA GLAVA

Študent (v stiski na koncu leta): "Gospod profesor, če me ne vprašate še enkrat matematike, bom naredil samomor. Skočil bom z nebotičnika na glavo!"

Profesor (ga nekaj časa strokovnjaško motri izpod oči): "Storite to. Jaz vam garantiram za življenje."

Knjižnice v Pomurju

V Pomurju je okrog 50 knjižnic, v katerih imajo nad 50,000 knjig. Večje knjižnice so le v bivših občinskih središčih. Le večji kraji imajo posebne prostore za knjižnice, vendar so t v večini primerov pretesni. V manjših krajih poslujejo knjižnice v uradnih prostorih občine, kmetijske zadruge ali celo v šolskih prostorih. Število čitateljev je zelo različno in je odvisno od števila in raznovrstnosti knjig, knjižničarjeve prizadevnosti in sposobnosti ter vrste drugih pogojev. Knjižnici v Murski Soboti in Ljutomeru imata nad 1000 rednih čitateljev.

Ljudje v Pomurju čitajo največ leposlovne knjige. Za strokovno in politično literaturo kažejo čitatelji še vedno zelo malo zanimanja. Največ knjig prečitajo v Beltincih, Radgoni, Križevcih pri Ljutomeru, Logarjevcih in Križevcih v Prekmurju. Knjižnici v Soboti in Ljutomeru sta odprti vsak dan. Murski Soboti knjižnica samo ob nedeljah ni odprta. V Lendavi je knjižnica odprta trikrat tedensko. V ostalih knjižnicah izdajajo knjige le enkrat na teden in le v treh dvakrat na teden. Materialno stanje knjižnic je zelo slabo. Vse se borijo s finančnimi težavami. Razumevanje je pokazala občina Ljutomer, ki je prispevala 300,000 dinarjev za knjižnico. Prav tako je občina Lendava prispevala 200,000 dinarjev za nakup novih knjig. Tudi občina Murska Soba je v proračunu predvidela 300,000—dinarjev za knjižnico. Zelo iznajdljivi so v Rogoševcih, kjer je mladinska organizacija organizirala prireditve in dobiček v višini 10,000 din prispevala za knjižnico. Knjižnicam so pomagale tudi kmetijske zadruge v Rogoševcih, Cankovi in Bodoncih.

Knjižnice vodijo večinoma knjižničarji, ponekod pa tudi sveti ali odbori in razna društva. V Murski Soboti, Lendavi in Ljutomeru so pri knjižnicah ustanovili svete. V Gornjih Petrovcih vodi knjižnico poseben odbor. Knjižničarji so v glavnem prosvetni delavci. Le polagoma prehaja tehnično vodstvo knjižnic v roke domačinov, ki kažejo tu in tam veliko zanimanje za delo knjižnice. Poklicna knjižničarja imata le knjižnici v Murski Soboti in Ljutomeru. V Križevcih pri Ljutomeru, Cankovi, Šalovcih, Rogoševcih, Tišini, Radgoni, Beltincih in v nekaterih drugih krajih vodijo knjižnice ljudje, ki niso prosvetni delavci. Čitalnice imajo le v Murski Soboti in Ljutomeru. Oba prostora sta za naraščajoče potrebe in zanimanje prebivalstva premajhna. Tudi nekatere druge knjižnice so imele čitalnico, vendar upravni organi niso pokazali pravih razumevanja za njihovo delo. Tako so n. pr. dobro obiskano čitalnico v Gornjih Petrovcih vselili stranko, medtem ko so v knjižnici namestili ambulanto.

Vesti iz življenja ameriških Slovincem

DE PUE, Ill.—V bolnišnici St. Margaret je umrla Margaret Stefanich Retel. Rojena je bila 19. julija leta 1891 v Jugoslaviji. V Ameriko je prišla leta 1913. Njen prvi mož Frank Stefanich je umrl leta 1922. Bila je članica SNPJ ter SZZ. Zaprta soproga Antona, hčere Mrs. Margaret Stakovich v Moline; Mrs. Rose Wiecek v La Sallu, ter Annie Retel doma, sina Franka Stefanicha v Moline, dva vnuka in sestro.

MALAJSKI LES

Malajski laboratorij za znanstveno raziskavo lesa v Kepungu ima v načrtu pregled 90 vrst lesa iz bogatih malajskih gozdov. Doslej so znanstveno proučili 31 vrst lesa.

Strokovnjak pri malajskem ministrstvu za gozdarstvo Li Ju Hon je zapisal v svojem poročilu, da so rezultati mehani-

nega in fizikalnega pregleda lesa v mnogočem prispevali k blaginji in napredku dežele. Številne vrste lesa, ki so jih vse do nedavnega smatrali za nekoristne ter jih kupeči niso marali, so si zdaj že priborile vstop na žage, kjer izdelujejo najrazličnejše izdelke in končne proizvode.

Poprej so Malajci drago plačevali iz tujine uvoženi les, zdaj

pa dajejo malajski gozdovi vsako leto za 14 milijonov dolarjev gozdnih proizvodov, hkrati pa je pri tem delu zaposlenih na desetisoče ljudi. Ščasnoma je zavzel les na seznamu malajskega izvoza šesto mesto.

Najpomembnejši oddelek v laboratoriju za znanstveno proučevanje lesa je mehanični odsek, ki v glavnem proučuje me-

hanične in fizikalne lastnosti malajskega lesa. Predvsem si prizadevajo, da bi premagali predsodke in napačne predstave o lastnostih posameznih vrst lesa. Število prebivalstva tako naglo narašča, da niti z gozdovi bogata Malajzija ne more več tako razpisno gospodariti kot doslej. "Uporabljamo tudi slabša debela mehkejših vrst, ki jih

laboratorijsko primerno predelamo," pravi Li Ju Hon. Razen tega skuša omenjeni laboratorij utreti malajskemu lesu pot tudi na tuja tržišča.

MLADA BABICA

Zdenka Dobrijević iz Vareša je pred kratkim postala v 33. letu babica. Rojena je bila leta 1923 v Sisku, poročila pa se je,

ko ji je bilo 16 let. Že v 17. letu je dobila hčerko Branko, ta pa se je poročila, ko ji je bilo 14 let, in pred nekaj dnevi rodila prvega otroka, hčerko Verico, s čimer je njena mama Zdenka postala s 33. leti stara mama.

Oglašajte v Enakopravnosti

Female Help Wanted

COUNTER WAITRESS

Experienced.
3 p.m. to 11 p.m.
Age 30-40 years.
LA MARS HOFFMAN HOUSE
1106 Euclid Avenue

HAND IRONER, EXPERT

Woman, 25 to 35, West Side resident, unencumbered, dependable, capable of finishing the best in women's finery, 40 hours 7:30 to 4 p.m., coffee breaks, insurance, bonus, hourly rate. Apply 10321 Jasper Ave.

NURSES AID

Nurses Aid in small hospital unit in home for elderly women. Live in. Maintenance and salary. GL 1-1886

HOUSEWORK

General. No cooking, no shirts. Live in. Own room and bath. A cheerful disposition. Fond of children. Attractive salary. Call YE 2-1951

HOUSEKEEPER

Live in. Cooking and light duties. Must like children. Salary open. AN 1-0180

COOK

Must be good and thrifty. Capable of taking full charge of small down town coffee shop when necessary. Days. Excellent salary, meals, uniforms and paid vacation. Call Mrs. Day. CH 1-1020, ext. 80

CLERICAL

GENERAL OFFICE
Desirable opening for some one with general office experience to take care of clerical work in sales. Diversified and interesting. Statistical filing and miscellaneous duties. Guarantee Specialty Mfg. Co. E. 96th and Carr Ave. 3 blocks N. of St. Clair

COMPTOMETER OPERATOR

Experienced
5-Day Week
LAUB BAKING CO.
4909 LORAIN AVENUE

CASHIER

FRONT OFFICE
Experienced Preferred
NCR 2000 Machine
7 to 3 and 3 to 11 Shifts
Salary—Apply
Mr. Pesko, Main Lobby
HOTEL CLEVELAND

GENERAL OFFICE

Excellent typist, light bookkeeping. Must be capable with common sense and initiative for diversified duties.
Write
M. J. KELLEY COMPANY
Plumbing & Heating Contractors
17006 Kinsman Road
Shaker Heights, Ohio
Attn. Mr. R. Kelley

WORK IN

WILLOUGHBY
Barium & Chemicals need STENOGRAPHERS, BOOK-KEEPERS with P. B. X. experience; good salary and working conditions.
APPLY
4043 Erie St., Willoughby, O.
BARIUM & CHEMICALS, INC.

JUNIOR

STENOGRAPHER
Interesting, diversified position, immediately available for good typist, shorthand necessary, salary, paid hospitalization and insurance.

OHIO RUBBER CO.
Willoughby, Ohio WH 2-0500

I. B. M. KEY PUNCH OPERATORS

O24 - O26; numeric and alphabetic. At least 2 years experience. Age 21-30, single. For a position with a future.
THE SERVICE BUREAU CORP.
2010 - 2012 Euclid
Mrs. Reisinger CH 1-2565

CLERK TYPISTS

Permanent Position
40-hour week
Fringe benefits
Apply at Personnel Office
ST. VINCENT CHARITY HOSPITAL
E. 22 & Central Ave.
MA 1-9400 Ext. 245

v JUGOSLAVIJO... preko CHERBOURGA in PARIZA

pomeni nepozabne dodatne počitnice na poti!

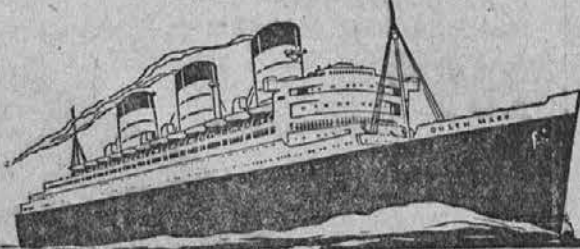
POTUJTE NA QUEEN ELIZABETH

ALI QUEEN MARY

zdaleka največji potniški

ladji na svetu, ki pljujete vsaki

teden iz New Yorka



- Uživate 5 krasnih dni na morju, BREZ DODATNIH STROŠKOV, z zabavo v prijetni družbi
- Obiščite spotoma Pariz
- V Cunardovi mednarodni kuhinji Vam bodo šla v slast Vaša priljubljena jugoslovska jedila
- Znižane sezonske cene (do prihodnjega 31. marca). Kabinski razred od \$232.50. Turistični razred od \$177

DOBITE VAŠE DRAGE V AMERIKO!

Po gotovi, priročni poti — kupite jim Cunard karto v U. S. in prepustite Cunardu, da uredi vse ostalo.

CUNARD

Obiščite Vašega lokalnega potniškega zastopnika — uredi Vam bo vse potrebno za vožnjo do Vašega cilja.

"New-Look" telefonska postrežba pomeni VEČJO UDOBNOŠT ZA MAMO



"New-Look" v kuhinjah vključuje kuhinjski telefon. Pametne gospodinjice ga zahtevajo. Kuhinjski telefon prihrani čas in stopinje... prepreči prekinjenje važnih poslov. Lahko kličete ali prejimate klice... in imate istočasno oči na otrocih v kuhinji ter na dobrotah na peči. Z vašo rumeno telefonsko knjižico, vašo naročilno listo in vašim kuhinjskim telefonom lahko opravljate vaše posle z največjo učinkovitostjo.

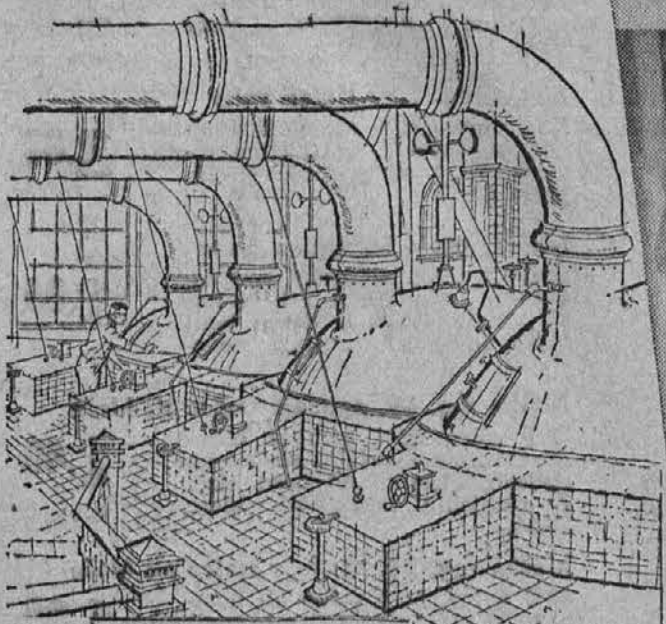
En nadaljni telefon v kuhinji stane samo 85c na mesec, z dodatkom davka in pristojbine za napeljavo. Za naročilo pokličite Ohio Bell in vprašajte za vašega službenega zastopnika.

THE OHIO BELL
TELEPHONE COMPANY

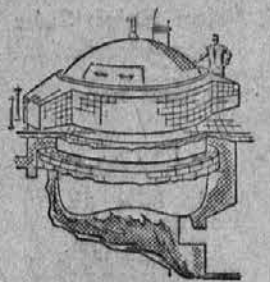
Izboren okus
RADI ZELO DOBREGA VZROKA

Stroh's je ameriško edino
na ognju varjeno pivo!

Ljudje vprašajo, "Zakaj ima Stroh's tako fin, odličen okus?" Odgovor je enostaven. Stroh's je edino ameriško pivo varjeno naravnost na ognju... ob 2000°. Poskusite Stroh's danes in odkrili boste čudovito razliko na ognju varjenega piva.



FLAVOR
no other beer can match



Fire-Brewed at 2000°

Ugajalo vam bo

Stroh's
je lahkejši!

SEDAJ PO LOKALNIH CENAH

The Stroh Brewery Co., Detroit 25, Michigan

Female Help Wanted

CLERK-TYPIST

General office duties; high starting salary. Will train. Vicinity E. 40 - Carnegie. 5-day week. Phone HE 1-8866

ASS'T HOUSEKEEPER

Must be experienced.
Busy hotel.
HOTEL CARTER
SU 1-4186

STENOGRAPHER

For Heights church; diversified, pleasant work; pleasing personality to meet public. FA 1-5800 Extension 22

OPREMLJENO SOBO

SE ODDA V NAJEM.
LAHKO SI TUDI KUHAJE.
Vpraša se na
958 EAST 70th STREET

ALI IMATE HIŠO

za v najem ali bi jo morda prodali? Rad bi dobil hišo za eno ali dve družini v slovenski naselbini med St. Clair Ave. in Wade Park Ave. Sporočite naslov v urad tega lista. 6231 St. Clair Ave., HE 1-5311

MANDEL'S CORN PLASTER
Najboljše sredstvo proti kurjim ocesom. Pokličite KE 0034 in vam pošljemo po pošti. Cena 35c.
MANDEL DRUG CO.
15702 Waterloo Rd.—KE 1-0034
Pošljemo karkoli predamo kamorkoli.

HIŠE NAPRODAJ

Hiše naprodaj

Na WILMORE AVE., blizu Euclid High šole. Imamo hišo s 6 sobami; ena spalna soba spodaj, dve zgoraj; 2 ognjišča in rekreacijska soba. V zelo dobrem stanju. Se lahko takoj vselite.

Mentor, Ohio

Nova hiša "ranch" tipa, s pritrjeno garažo in pol. Lota 80x250. Cena za hitro prodajo samo \$16,500.

Nova zidana hiša

"ranch" tipa na 5895 Hillcrest Dr. od Highland Rd. Izberite si barvo za dekoriranje. Za te in druge hiše v Euclidu in okolici se obrnite na

STREKAL REALTY
405 EAST 200th STREET
IV 1-1100

RUDOLPH KNIFIC

AGENCY
IV 1-7540 820 E. 185 St.
24 HOUR SERVICE
Complete Life, Auto & Fire Insurance.
Rates given over phone.
Our companies are rated A-plus.

ZAVAROVALNINA

na HIŠO BIZNES - AVTO - ŽIVLJENJE
Poučite, da kakršnokoli zavarovalnino vi potrebujete, vam jo lahko preskrbi
DANIEL STAKICH
815 EAST 185th STREET
poleg
St. Clair Savings & Loan Co.
tel. KE 1-1934

HELP WANTED COUPLE

CUSTODIAN (COUPLE)

Large Shaker apartment; must be class B electrician, for furnaces and Bendix Laundry equipment repair; young and capable; suite and compensation according to ability. Write Mr. Kelley, 17006 Kinsman, Shaker Heights, or call LO 1-4005

Help Wanted Male

TOOL DESIGNERS

DETAILERS
With job shop experience. 38-hour week.
HYGRADE DESIGN SERVICE
5003 Fleet Ave. DI 1-6383

Accounting Clerk

To handle basis accounting records; must have at least high school bookkeeping training; permanent position; good working conditions; excellent chance for advancement; hourly rate; 5 days. Apply 9 to 4.

FAIRMONT FOODS CO.

2310 W. 17 St.

MACHINE REPAIRMAN

Must be experienced in general machine repair work. 2d shift

STANDARD PRODUCTS CO.
2130 W. 110 St.

CUSTODIAN

We are looking for a custodian for our LAKEWOOD BRANCH OFFICE. Hours are from 1:30 a.m. to 10 a.m. Age, 45 to 55. Position includes many benefits:

Hospitalization,
Insurance program,
Paid Vacation.

Apply Directly To
Mr. John T. Frieg, Mgr.

CENTRAL NATIONAL BANK

Lakewood Branch Office
15415 Detroit Ave.
"Work Where It's Friendly"

Machinist A-1

Turret Lathe Operators
Good hourly rate, overtime; good opportunity if you can handle general shop work, make jigs and set up jobs.
ENCORE MFG.
HE 1-1043

I. B. M. OPERATOR

To supervise small I.B.M. installation. Duties include payroll work and general office detail.

OE 1-2223

MR. PONDS
OHIO OVERALL CLEANING CO.
8000 CENTRAL AVE.

BORING MILL OPERATOR

HORIZONTAL
DO OWN SET UP
60-Hour Week — Day Work
Paid Holidays — Vacation
SEE MR. GEHRISCH
AMERICAN ROLLER DIE CORPORATION
29501 Clayton Avenue
WH 3-4100 Wickliffe, Ohio

Female Help Wanted

Housekeeper and Companion
Very light duties; no laundry or heavy cleaning; nice home instead of high wages; age 25 - 40; white preferred.

Call
LI 1-7434

GENERAL OFFICE

Typing necessary. 5-day week.

INTERSTATE MOTOR

FREIGHT

SYSTEM

4618 Hough Ave.

PRESSER

MEN'S APPAREL
Woman, 25 to 35, West Side resident, unencumbered, dependable, 40 hours, 7:30 to 4 p.m., coffee breaks, insurance, bonus. Hourly rate. Unlimited opportunities. Apply 10321 Jasper Ave.

General Office

Recent High School Graduate
Diversified Duties — Will Train
Typing Required
Pleasant Working Conditions
Near St. Clair Bus

FEDERAL PRINTING CO.
880 East 72nd Street
EX 1-1400

BILLING CLERK

Experienced Burroughs machine or will train accurate typist; national manufacturer with downtown location; pleasant surroundings; paid insurance benefits; permanent position; salary 5-day week.

Phone Mr. Dennis
TO 1-6750

AMERICAN

VITRIFIED

PRODUCTS

GENERAL OFFICE

Varied duties in an accounting office. High School graduate. Bookkeeping background preferred. Pleasant telephone personality. Accurate typist and accurate with figures. Will train in office procedure. Opportunity for advancement. 5-day week; small office downtown. Salary. For interview call Mrs. Bush SU 1-0313

General Office

To assist in processing sales and service orders. Typing required. 5 days, 40-hour week. Company benefits, pleasant working conditions. Beginning salary based on experience.

VICTOR ADDING MACHINE CO.
3222 Carnegie EX 1-4650

DICTAPHONE SECRETARY

Experienced I.B.M. Electromatic, prefer a mature lady, who wants a permanent position with a reliable progressive company. Many employee benefits. 38 1/2 hours per week. Near E. 93rd and Kinsman Bus line. Excellent opportunity for qualified applicant. Evening interviews by appointment.
THE TREMCO MFG. CO.
8701 Kinsman SW 1-1900

EDIPHONE OPERATOR

General office; experience preferred; diversified work; 5-day week, 8:30-5:30, salary. Call for interview, Mr. Barber, UT 1-0200.

AMERICAN SOCIETY FOR METALS
7301 EUCLID AVE.

Farovška kuharica

ČEŠKO SPISAL:

J. Š. BAAR

POSLOVENIL:

FRAN ALBRECHT

(nadaljevanje)

Poznala ga je dolgo vrsto let. Vedela je, kako trdno sedi in da mu še na um ne pride, da bi vstal in odšel, dokler ne bo imenovan za župnika. "To faro tukaj moram že odsedeti," je govoril čisto in štel na prstih najstarejše župnike na patronatu. Župnik se je smejal in bil vesel tega. Če se mu je protivila vsaka sprememba, tem težja mu je bila misel na spremembo v kaplanih — "le da bi nam župnikom dal Gospod Bog vsem lepo dolgo živeti," je govoril veselo. — V poslednji dobi pa kaplan že dolgo ni rekel svojih besed. Posedeval je mračin in zamišljen — da je celo sam župnik opazil to.

"Kaj pa vam je, bratec?" ga je prašal s skrbjo — "ali vam kaj manjka? ali se vam ne dopade pri nas?"

Trnka je zakrknjeno molčal. Sam si je prišival na perilo odtrgane gumbice, sam si napravljaj ugasli ogenj — dal si popraviti pokvarjeno peč, ki se je kadila, povžival presoljeno juho, z odporom jedel dvakrat na teden koštrunovo pečenko — a nikdar pokusil svoje ljubljene jedi: prekajene svinjine z zeljem — ter k vsemu molčal, molčal...

Reza je divjala. "Da se ne jezijo? To bi pogledala!"

CHICAGO, ILL.

FOR BEST
RESULTS IN
ADVERTISING

CALL
DEarborn 2-3179

REAL ESTATE
FOR SALE

LAKE ZURICH, ILL. — 2 year old home, 3 bedrooms, gas heat, 2 car garage, water softener, storms and screens. Owner transferred. Will sacrifice \$16,950.

General 8-7511
after 5 weekdays or all day
Sunday

BUSINESS OPPORTUNITY

BEAUTY OPERATORS — Needed at once. Permanent. 5 day week. Hours 8:30 to 5. Mondays off. Paid holidays. Modern shop.

Phone —
Wilmette 292

WONDERFUL OPPORTUNITY — Massage parlor, tile baths physiotherapy, fully equipped, 3 living rooms, beautifully furnished in rear, all newly decorated, 2 complete tile entrances. Owner will sacrifice. Must leave city. \$2,500.

MUberry 5-6120

FOOD SHOP - DELICATESSEN

With living quarters, good location. Established 35 years. Sales over \$40,000 yearly. Sacrifice. Owner leaving city.

1162 Diversey Parkway
GRaceland 7-7971

FEMALE HELP WANTED

FEMALE HELP WANTED

FEMALE HELP WANTED

REGISTERED NURSES

83 Bed Hospital. (Town of 9,000 in Beautiful Mountain) Starting pay \$300 per month with periodical increases. \$15 differential pay for evening shifts, liberal personnel policies. Beautiful nurses home, room, board and maintenance only \$45 per month. Apply, write or wire

MINER'S HOSPITAL
RATON, NEW MEXICO

BUSINESS OPPORTUNITY BUSINESS OPPORTUNITY

FAMOUS RESTAURANT — RATHSKELLER

Established (Known Thruout the Country for Famous Foods) This Nationally Advertised Place, Is Now For Sale, Owner Retiring — World's Best German and American Food Served, Imported Beer, Also Delicatessen. Seating Capacity 150 In Main and Private Dining Rooms. New Modern Equipment. We Are Now Doing \$9,000 to \$10,000 A Month. (You Can Triple This Business). We Will Sacrifice It At Any Cost — Please Write To Us If You're Interested In A Gold Mine, No Reasonable Offer Refused — To The Right People, You Are Dealing With The Owner Direct.

ALBERT SCHLICKLING — RATHSKELLER
618 CHERRY STREET CHATTANOOGA, TENN.

kor kača je dvignila v njem svojo glavo želja po premetitvi in klicala čimdalje glasneje: "Proč! Proč!" — Že ji ni ugovarjal — le praševal je samega sebe: "Kam?" — "I, kamorkoli," si je odgovarjal — in se zagrebal v svoje načrte, ki jih je že odložil pred leti, vračal se znova k njim — prešteval svoja duhovniška leta, iskal v šematizmu svoje kolege, kje in kaj so — sedel naposled — napisal in odposlal prošnjo konzistoriju in se čez kakih teden dni sam napotil tja.

SEDMO POGlavJE.

"Gospoda kaplana izgubimo! Proč prosi!" — je rekel gospod župnik.

Rezi se je zablistalo v duši: "Končno!" se je oddehnila — "a čemu? Kaj pa se mu pri nas ne dopade?" je prašala z ravno dušnim glasom.

"Bog ve —" je tožno zavzdihnil Peter.

"Ah kaj! Pa pride drugi mlajši!" — je tolažila kuharica — "gospod župnik se bodo lažje bolj odpočili — kot drugi gospodje — treba si je priznati — gospod župnik niso več mladeniči." — "Le da bi bil vrl in tih, kot je bil kaplan Trnka."

"I, saj bo, gospod župnik, vse velike in vse popoldanske službe božje bo opravil mesto gospoda župnika — kakor oni mladi lisovski kaplan."

Ta čas si je izposloval Vojteh Trnka svojo premetitev iz Dubca, kjer je kaplanoval več nego deset let.

"Zakaj pa gre od nas?" so se spraševali farani, ki so bodrega kaplana bolj ljubili nego tihega samotarskega župnika.

"E, z gospodično se ne razume," je razlagala cerkovnica, "Reza jo je klical — a za boga vas prosim, nikomur ne povejte tega..."

Kakor da bi trd kamen vrgel v stoječo plitko vodo, se je razvalovila in skalila vsa fara.

"Tako torej? Služkinji se mora umakniti?" In s temi besedami kakor da je bila odstrižena, pretrgana ena izmed niti, ki je dolgo spajala župnišče s farani ter je ostala pretrgana. "To je bil vrl duhoven, ampak kuharica ga je izrinila stran," so govorili župljani dolgo, dolgo še po odhodu kaplana Trnke...

Nekako čez mesec dni je sedel gospod župnik Plachy v svoji sobi in pregledoval došlo pošto. Vzel je v roko "Čeha" — prelistal "Cerkveni vestnik" in ga odložil — potem je prišla na vrsto "Politika" — z belo kostjo je naglo prerezal zloženo polo novinarkega formata in z očesom naglo preletel telegame: "Nič novega" — je zamrmral z nezadovoljstvom, odlagajoč list na popoldne. "Kaj pa Francozi!" — se je vprašal in izvlekel ozko zloženi, v širok ovoj zaviti "L'Univers" — raztrgal ovoj in zapil očmi v uvodnik. "Je že padlo!" je vzkliknil presenečeno in se s slastjo poglubil v čitanje o pad-

cu najnovejšega ministerstva. "Bogve, kolikokrat že za vlade republike..." "Kaj pa dalje?" si je rekel zadovoljno, ko je prečital uvodnik — in segel po dopisu, ki je po svojem formatu presegal ostale in samozvestno na vseh straneh pogledoval iz male skladovalnice, ki jo je bila Reza položila gospodu župniku na mizico. Obrnil ga je — naglo zamežiknil in prsti so mu jedva vidno zatrepetali, ko je trgal močno uradno kuverto po ozki strani.

Reza se je motala po sobi, otijala kanarčku sladkor — z očesom pa vedno strigla po gospodu. Jezo je imela na te novine, na katere se je gospod župnik vedno vrgel kot gladen.

"Prava gos sem!" si je rekla v duhu, da sem mu jih dala. Lahko bi rekla, da niso prišle... Reza je čakala na vsebino tega velikega pisanja, na katerem si je natančno prečitala: "Kat. apost. vikarijatni urad." — Zdaj, ko je bilo končno pismo odprto v rokah gospoda župnika, je ni več vzdržalo. Zaprla je kletko in prožno skočila na tla.

"To je menda gotovo od gospoda vikarja," je prašala nedolžno in se postavila gospodu župniku za hrbet.

"Da, da — od gospoda vikarja" — se je dramil Peter od presenečenja. "Rezika, Rezika," je zdajci zajčkal. — "Torej naš Vojteh že ima mesto. Od nas pojde — zapusti nas..." in glas se mu je stresel, kot da se mu hoče zlomiti v jok...

"No, hvala bodi Bogu!" — je prekinila Reza gospoda župnika, ki je komaj zadrževal jok — "saj je že skrajni čas, da gre, polagoma bi on še sam postal tu gospod župnik, a gospod župnik njegov kaplan..."

"Reza! Reza!" — je presenečeno skočil župnik kvišku.

(Dalje prihodnje)

VAS VESELJAKOV

V bližini Leskovca je vas brez imena, ki so ji zaradi ne navadnih običajev nadeli ime "vas veseljakov." Vsi prebivalci te vasi so namreč glasbeniki samouki, ali kakor jim sosedje šaljivo pravijo, "sluhisti." Prebivalci te vasi se že kot otroci odločijo za ta ali oni glasbeni instrument. Razen tega je to vas mogoče imenovati tudi "vas složnih." Če namreč kdo v vasi joka, tedaj bruhne vseh štiri sto vaščanov v jok, če pa se kdo smeje, se seveda krohotajo tudi vsi drugi.

"Vas veseljih" je dokaj lepo urejena in šteje 40 hišnih števil. Vsaka hiša ima po ena vrata, dvojne oken, vhod na podstrežje in najmanj deset družinskih članov. Vendar pa bi mogli to vas imenovati tudi "vas žalostnih," ker Cigani, ki v njej živijo, z vsakim dnem bolj doumevajo, da bodo morali naposled zamenjati glasbila s stroji v tovarnah, saj so dohodki od njihove tradicionalne dejavnosti iz leta v leto manjši.

EUCLID POULTRY

549 EAST 185th ST., KE 1-8187

Jerry Potkovek, lastnik

Vsakovrstna perutnina in sveža, prvovrstna jajca. Sprejemamo naročila za perutnino za svažbe, bankete in veselice, itd. NEKAJ POSEBNEGA: Prodajamo kokoši tudi zrezano na kose ter si lahko nabavite samo one kose, ki vam najbolj ugajajo.

Klub LJUBLJANA

prijazno vabi

vse prijatelje dobre zabave na
PREDPUSTNI BAL
v nedeljo, 24. februarja
v Ameriško jugoslovanskem centru
NA RECHER AVE.

SERVIRALO SE BO FIN LJUBLJANSKI GULAZ
IN DRUGE SLASTNE DOBROTE.

Igra GRABNARJEVA GODBA

Pričetek zabave ob 3. uri pop., serviranje se prične ob 5. uri.

PRIDITE!



NEW 1957 CONSOLE with 262 sq. in. rectangular picture area. New Target Tuner. Model Z2247



NEW GIANT SCREEN TABLE TV—332 sq. in. rectangular picture area! Two speakers! Model Z2637



BUDGET PRICED ZENITH QUALITY PORTABLE TV Model Z1814 Ebony color \$149.95

\$269.95

Mahogany color

IT'S MAGIC! THE ONE AND ONLY REALLY NEW DEVELOPMENT IN TV. NEW ZENITH
SPACE COMMAND TUNING!

Tune TV across the room. No wires, no cords, no flashlights, no radio control... Nothing between you and the set but SPACE. TRY IT in our store.

AS LOW AS
\$269.95

Lahka mesečna odplačila

Norwood Appliance & Furniture

6202 ST. CLAIR AVENUE

ENDicott 1-3634

John J. Susnik

Odrpto zvečer

MI DAJEMO IN IZMENJAVAMO EAGLE ZNAMKE

the MAY co's BASEMENT store

RAZPRODAJA po 1/2 CENI!

MOŠKO ZIMSKO SPODNJE PERILO

Moški

15% volneni 85% bombažni

UNION SUITS

Redna cena 4.50

Kratki ali dolgi rokavi, pleteni union suits. Znanega izdelka, z manjšimi hibami. Mere 36-50.

2.19

Moški reg. 5.50 Union Suits

Mešanica 25% volne, 75% bombaža, dolgi ali kratki rokavi. Z manjšimi nedostatkami. Mere 36-50.

2.69

Moški reg. 7.50 Union Suits

50% volna, 50% orlon ali bombaž, z kratkimi ali dolgimi rokavi. Z manjšimi nedostatkami. Mere 36-50.

3.69

Moški reg. 4.50 Union Suits

Srednje teže, bombažni spomladanski Union Suits s kratkimi ali dolgimi rokavi. Samo beli. Mere 36-50. Z manjšimi nedostatkami.

1.99

Moške reg. \$3. spodnje srajce ali hlače

25% volna, 75% bombaž, okrogli ovratnik in kratki rokavi na srajcah, elastika ob pasu hlače. Z manjšimi nedostatkami. Mere 36-50.

1.49

Moške reg. \$4. spodnje srajce ali hlače

50% volna, 50% orlon ali bombaž. Kratki rokavi, okrogli ovratnik na srajcah, elastika ob pasu hlače. Mere 36-50. Z manjšimi nedostatkami.

1.99

Moški reg. \$6. Orlon Union Suits

100% Orlon spomladanski Union Suits, z kratkimi ali dolgimi rokavi. Z manjšimi nedostatkami. Mere 36-50.

2.99

Moške reg. 2.40 - \$4. Athletic srajce

15 do 50% volna in 85% ali 15% bombaž. Spodnje srajce brez rokavi. Nekateri iz orlona. Z manjšimi nedostatkami. Mere 36-50.

1.39

Poštna in telefonska naročila sprejeta...

Pokličite CHerry 1-3000

The May Co.'s Basement

oddelek z moško opravo